

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ABONNEMENT

Par année.....\$3.00
 Pour six mois..... 1.50
 Pour quatre mois..... 1.00

Métion Hebdomadaire.....\$1.00

Administration et Rédaction,
 224, Rue Sussex.

ANNONCES

Première insertion, par ligne..... \$0.10
 Tous les jours..... 0.05
 Trois fois par semaine..... 0.04
 Une fois la semaine..... 0.03

Avis de Naissances, Mariages ou Décès 50

La Société de Publication,
 PROPRIETAIRES.

LE CANADA
 Ottawa, 28 Janvier 1887

LA SITUATION A QUEBEC

(Dépêche spéciale)

Québec, 28.—M. Mercier a été appelé à former un ministère hier soir. L'honorable M. Garneau en fera partie et aura le siège de M. Rémiillard au Conseil législatif. Les autres ministres seront MM. Shehyn, McShane, Cameron et Duhamel. On parle aussi de MM. Turcotte et Gagnon comme ministres sans portefeuille.

Il n'y aura pas de Discours du Trône cette après midi mais un simple message de Son Excellence le Lieutenant Gouverneur.

On annonce que l'Electeur va disparaître pour faire place à La Justice qui deviendrait journal du matin.

ASSEMBLEE LEGISLATIVE DE QUEBEC

L'élection de M. Marchand a eu lieu à trois heures et demie hier par 36 voix contre 27. Voici la division.

Pour M. Faucher de Saint Maurice :—MM. Baldwin, Beauchamp Blanchet, Caron, Casgrain, Charlebois, Cormier, Deschênes (Témis couata), Desjardins, Dorais, Duplessis, Flynn, Hall, Johnson, Lapointe, Leblanc, Lynch, Martin (Bonaventure), McIntosh, Nantel, Owens, Picard, Poupore, Robertson, Spencer, Taillon, Villeneuve—Total, 27 (M. St Hilaire est absent et M. Faucher s'abstient de voter).

Pour M. Marchand :—MM. Basinet, Bernatchez, Bisson, Bourbonnais, Boyer, Brassard, Cameron, Cardin, David, Deschêne (L'Islet), Duhamel, Forest, Gagnon, Girouard, Gladu, Lafontaine, Laliberté, Lareau, Larochelle, Lemieux, Lussier, Marchand, Martin (Rimouski), McShane, Mercier, Morin, Murphy, Pilon, Rinfret, Robidoux, Rocheleau, Shehyn, Silvestre, Tessier, Trudel, Turcotte—Total, 36.

(M. Marchand vote pour lui même)

Après ce vote, M. Marchand est conduit à son siège par M. Mercier et M. Shehyn et reçoit les félicitations des députés des deux côtés de la chambre.

M. Mercier demande ensuite si l'honorable M. Taillon a des explications à donner à la chambre sur les changements ministériels dont la rumeur publique parle.

L'honorable M. Taillon dit que la chambre a été appelée aujourd'hui pour élire un orateur, que demain à 3 heures elle sera appelée pour entendre le discours et qu'après la course des débats sur l'adresse les explications ministérielles seront données. Telle est la coutume parlementaire et M. Taillon ci e à l'appui Todd et autres autorités. En terminant il propose l'ajournement de la chambre. Cette motion est rejetée par 35 voix contre 23, M. Marchand cette fois-ci ne votant pas. Le débat se continue ensuite sur des motions d'ordre et au milieu des cris d'une populace venue exprès pour applaudir Mercier. Finalement M. Mercier propose l'ajournement de la chambre et cette motion est adoptée par les deux côtés de la chambre. Le discours du trône sera prononcé aujourd'hui, 28 janvier.

OTTAWA EN 1830

Emprunté encore à Joseph Bouchette les descriptions qu'il a écrites en visitant le berceau de Bytown.

Ce lieu, dit-il, nous frappe par ses paysages et les travaux que l'art de l'ingénieur y a construits. "Les talents du colonel By et le zèle qu'il a déployé dans leur exécution sont démontrés d'une manière frappante par la vigueur avec laquelle les ouvrages sont poussés sur le canal

Rideau, et par l'émulation et l'esprit d'entreprise qui s'est emparé des établissements surgis autour de cette construction étonnante."

De la résidence du colonel, "on aperçoit une partie du prospère établissement de Hull, ainsi que son église, les îles verdoyantes et pittoresques situées entre les deux rives, et, ça et là, des canots, des barges, des trains de bois sillonnant la large surface de la Grande-Rivière; tels sont les objets qui attirent tout d'abord l'attention.

"En se portant un peu plus loin la vue s'arrête sur une suite variée de jolis ponts appuyés aux bords escarpés des rochers et des îlots abrupts, entre lesquelles les eaux sont entraînées avec une violence qui les agitent extraordinairement.

"Le regard s'étend jusqu'au large et majestueux rapide des Chênes, par lequel passent les eaux brillantes de l'Ottawa, qui bientôt se précipitent en un volume immense au bas du roc de leur lit brisé, où elles forment les chûtes de la grande et de la petite Chaudières. De l'abîme où elles s'enfoncent avec une force terrifiante, s'élève continuellement les colonnes tournoyantes d'une brume blanche comme la neige, qui redescendent en rosée sous les rayons du soleil; elles forment parfois comme un fragment d'un joyeux arc-en-ciel, qui enjambe triomphalement une partie du pont."

Le plan de la ville naissante qui accompagne le livre de Bouchette mérite d'être étudié. Examinons-le. La ligne des lots de ville déjà délimités à cette époque, borde les deux côtés des rues Wellington et Rideau. Sur la pointe où est aujourd'hui le parlement, on voit quatre édifices, dont trois à l'entour sont le Sénat et la Chambre des Communes, et le quatrième un peu au sud-ouest. Le même qui a brûlé en 1874 avec les archives du chemin de fer du Pacifique. Celui-ci servait d'hôpital; les trois autres dé casernes. La résidence du colonel By était sur le Major's Hill, près du bord de la côte, juste en face de la chute de la Chaudière. Un sentier qui partait de cette maison venait tomber dans la rue Sussex, entre les rues George et York Ni la rue Sussex, ni la rue York ne figurent sur le plan. La majeure partie de la basse-ville est en blanc ainsi que tout le Sandy Hill et tous les terrains au sud de la rue Wellington, l'église écossaise, située à l'extrémité sud-ouest de cette dernière rue, est la seule marquée sur le plan. Il n'y a pas de pont sur la rivière Rideau

Je ne pense pas que ce plan ait été fait après 1830.

BENJAMIN SUTHER.

REMANIEMENTS MINISTÉRIELS.

Er conséquence de la décision prise par Sir Charles Tupper de faire de nouveau partie du Cabinet et de la résignation de l'honorable M. McLelan, comme ministre des finances il y eut réunion des ministres hier, et le Cabinet fut reconstitué comme suit :

Premier, Président du Conseil et Surintendant-général des affaires des Sauvages—Sir John A. Macdonald.

Ministre des Finances—Sir Charles Tupper.

Ministre des Travaux Publics—Sir Hector Langevin.

Ministre des chemins de fer—Honorable John H. Pope.

Ministre des Douanes—Honorable Mackenzie Bowell.

Ministre du Revenu-Intérieur—Honorable John Costigan.

Ministre de l'Agriculture—Honorable John Carling.

Ministre de la Milice—Honorable Sir A. P. Caron.

Secrétaire d'Etat—Honorable J. A. Chapleau.

Maitre général des Postes—Honorable A. W. McLelan.

Ministre de l'Intérieur—Honorable J. S. D. Thompson.

Ministre de la Marine et Pêcheries—Honorable George E. Foster.

Ministre sans portefeuille—Honorable Frank Smith.

Sir Alexander Campbell, maître-général de Postes s'est complètement retiré du cabinet.

A QUEBEC

Nous avons reçu trop tard hier soir pour l'annoncer à nos lecteurs, la nouvelle que le candidat du gouvernement au poste d'orateur, M. Faucher de Saint Maurice avait été défait et que, sur amendement de M. Mercier, M. F. Marchand avait été élu orateur de la Chambre d'Assemblée par 10 voix de majorité.

On ne lira pas sans intérêt les noms des députés qui ont voté pour la motion et pour l'amendement que l'on trouvera dans une autre colonne.

M. Mercier ayant alors proposé M. Marchand comme orateur les votes suivants furent enregistrés :

Pour—Basinet, Bernatchez, Bisson, Bourbonnais, Boyer, Brassard, Cameron, Cardin, David, Deschênes (L'Islet), Duhamel, Forest, Gagnon, Girouard, Gladu, Lafontaine, Laliberté, Lareau, Larochelle, Lemieux, Lussier, Martin (Rimouski), Mercier, Morin, McShane, Murphy, Pilon, Rinfret, Robidoux, Rocheleau, Shehyn, Sylvestre, Tessier, Trudel, Turcotte—Total 35.

Contre—Baldwin, Beauchamp, Blanchet, Caron, Casgrain, Charlebois, Cormier, Deschênes (Témis couata), Desjardins, Dorais, Duplessis, Faucher de St Maurice, Flynn, Hall, Johnson, Lapointe, Leblanc, Lynch, Martin (Bonaventure), McIntosh, Nantel, Owens, Picard, Poupore, Robertson, Spencer, Taillon, Villeneuve—Total 27.

L'honorable M. Taillon ayant proposé l'ajournement voici le vote qui suivit :

Pour—Baldwin, Beauchamp, Blanchet, Caron, Casgrain, Charlebois, Cormier, Deschênes (Témis couata), Desjardins, Dorais, Duplessis, Faucher de St Maurice, Flynn, Hall, Johnson, Lapointe, Leblanc, Lynch, Martin (Bonaventure), McIntosh, Nantel, Owens, Picard, Poupore, Robinson, Spencer, Taillon, Villeneuve—Total 28.

Contre—Basinet, Bernatchez, Bisson, Bourbonnais, Boyer, Brassard, Cameron, Cardin, David, Deschêne (L'Islet), Duhamel, Forest, Gagnon, Girouard, Gladu, Lafontaine, Laliberté, Lareau, Larochelle, Lemieux, Lussier, Martin (Rimouski), McShane, Mercier, Morin, Murphy, Pilon, Rinfret, Robidoux, Rocheleau, Shehyn, Sylvestre, Tessier, Trudel, Turcotte. Total 35.

NOTES POLITIQUES

M. Mackintosh est parti hier après-midi pour le comté de Russell. Les amis de ce monsieur lui avaient préparé une démonstration avant son départ; la fanfare de Ste Anne avait été retenue pour la circonstance et accompagna l'ex-député d'Ottawa jusqu'au Pont Cummings. On remarquait parmi les personnes présentes MM. John Lowrie, de Duncanville, E. S. Sarnley, de Osgoode, John Thompson, maire de Nepean, Cummings, Préfet de Gloucester, Hugh Riley, Conseiller de Richmond, J. B. C. Dunn, M. Rothwell, et une foule d'autres. M. Mackintosh a tenu sa première assemblée à Cumberland hier soir et parlera de nouveau ce soir à cet endroit.

Le 22 février, le peuple prouvera que sir John A. Macdonald est l'homme de leur choix et non pas l'honorable Ed. Blake, la majorité du peuple du Canada désirant appuyer un gouvernement qui travaille au progrès d'un pays et qui a

fait de grandes choses, plutôt qu'un gouvernement à la tête duquel sont des hommes qui ne veulent rien faire pour l'avancement et la prospérité du pays.

Les assemblées des divers quartiers étaient considérables hier soir. Il s'y est opéré beaucoup d'ouvrage; on a nommé les messieurs dont les noms suivent présidents des comités : Quartier Victoria, W. A. Allan; Quartier Wellington, C. McGee; Quartier St. Georges, Thos. Birkett; Quartier By, P. H. Chabot; Quartier Ottawa, M. McEvelin. Ces dernières nominations ont été accueillies avec un vif enthousiasme.

Dans le quartier Ottawa, la foule était immense; l'arrivée de M. Robillard fut saluée par de vifs applaudissements. Le candidat adressa la parole et fut bien accueilli et applaudi. Il fut suivi de M. l'échevin Desjardins, MM. Laverdure, Capt. Bowie, Kidd, Adam et Ferguson. Cette assemblée de comité fait bien augurer du résultat de la lutte et prouve à l'évidence l'estime dont jouit le candidat du choix de la Convention, M. Honoré Robillard.

Menus faits

—Pas de magistrat, pas de prisonniers, et en conséquence pes de Cour de Police hier matin.

—Les élèves du Collège d'Ottawa sont à former un parlement pour rire.

—La prochaine réunion du Conseil de Ville d'Ottawa aura lieu lundi le 7 février prochain.

—Le nombre des personnes qui ont été sollicité l'automne du maire hier et aujourd'hui a été moindre que d'habitude.

—Son Honneur le maire Stewart et l'honorable Robert Hervey ont visité les stations de feu aujourd'hui.

—Carnaval! Carnaval de Montréal! Cheveux crispés, toupets, tresses de cheveux, épingles et nœuds invisibles et une variété d'autres ornements pour les cheveux, chez Ackroyd, No 70 rue Sparks.

—Les peintres sont actuellement à l'œuvre à l'intérieur de la chapelle du Collège d'Ottawa.

—Le bureau de la Société de Construction a été réouvert dans une salle en arrière du magasin de M. A. D. Richard.

—Le marché au bois était fort approvisionné hier de même que ce matin.

—Une dame a fait une chute sur la rue George hier et s'est fracturé le poignet.

—La berline à pain de M. Sinn étant venue en contact avec un banc de neige, hier matin, sur la rue Metcalfe a renversé et tous son contenu a été éparpillé sur la neige.

—Hourah! Au carnaval de Montréal! Avant votre départ laissez votre ordre pour des tournures, crinolines, des corsets, et Bussells, etc. à la manufacture Ackroyd No 70 rue Sparks.

—Les travaux à la nouvelle station de feu vont être complétés sous peu sans délai.

—Un nombre considérable d'ouvriers sont employés constamment à l'intérieur des nouveaux édifices parlementaires.

—Au-delà de 300 invitations ont été lancées pour les soirées théâtrales privées au Rideau Hall.

—Durant toute la journée hier, l'animation a été grande sur la rue et surtout au Russell où plusieurs politiciens s'étaient rassemblés pour attendre les nouvelles de Québec.

—Nous offrons nos remerciements à MM. Rolland, de Montréal, pour l'envoi d'un très joli calendrier français.

—Madame Nicholson, de la rue Bank, a été attaquée par un chien vicieux en revenant de l'église hier; l'animal a déchiré un magnifique manteau en fourrures. La police cherche le propriétaire du chien.

XMAS TOBACCAN

Amelioree "Star."

Voyez là et vous n'en achèterez pas d'autre.

Raquettes

Grand assortiment à bon marché!

LAMPES ELECTRIQUES

\$1.50 Chaque

Articles de fantaisie pour présents.

COMPAGNIE MANUFACTURIERE NATIONALE DE COLE

160 RUE SPARKS, OTTAWA.

B. G.

BIG PUSH.

Tapis à Sacrifice.

237 Pièces de tapis Bruxelles et Tapisserie à vendre cette semaine.

Conditions comptant. Strictement un seul prix.

BRYSON GRAHAM et Cie.

150, 152, 154, rue Sparks.

& Cie.

LA GRANDE VENTE

MOITIE PRIX

WOODCOCK

D'Articles de Modes, Plumes, Dentelles et articles de goûts

est commencée ce matin (JEUDI).

VENTE SANS RESERVE

Pour de bons marchés, Venez à bonne heure et voyez les grandes affiches.

39, rue Sparks

BOIS A VENDRE

Bois de corde de première qualité, érabla merisier, épinette rouge, etc., etc. livré à domicile. S'adresser au No 157 rue Broad chez M. Z. Hugaco, hôtelier, au face de la gare du Pacifique.

Bonne Chance !!

Dix mille pièces de belle

TAPISSERIE

venant d'être reçues, seront vendues à 5 CENTIMS la pièce.

CHEZ P. C. GUILLAUME LIBRAIRE

Join des rues SUSSEX et YORK, Ottawa.

Ottawa 11 déc. 1886—Janv.

IL TIENT LA TETE

Le fameux Bruleur 'Argand'

Pouvoir d'éclairage sans précédent Lumière égale à aucune lampe électrique. Fin en cuivre poli ou or bronza. Prend cheminé ordinaire. Absolument sûr, s'adapte à toutes les lampes. Très avantageux surtout pour les magasins, les églises et les grandes salles. Fait très élégamment et de façon à ce que la mèche puisse être remontée, coupée et éteinte avec grande facilité. En conséquence de la combustion parfaite qu'il produit, toute odeur d'huile, si commune avec les autres bruleurs, est enlevée.

Son vaste appareil de distribution de l'air empêche la lampe d'être surchauffée, et toute huile épaisse ou légère peut-être indifféremment employée.

Seul agent pour Ottawa et le district.

EDWIN PLANT

Marchand de Vaisselle, Lampes, etc.,

114 rue Rideau

Ottawa, 4 nov. 1885—

Nouvel Etablissement

DE RELIEUR

TENU PAR

Joseph Masse,

RUE SUSSEX,

(En haut du magasin de A. D. Richard.

M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des Livres, Blancs, Reliures de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée. Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.

Toute commande exécutée avec soin et promptitude et à des prix modérés.

JOSEPH MASSE

Ottawa 10 novembre 1886—

HENRI MASSE

EPICIER et BOUCHER

COIN DES RUES

Primrose et Cambridge

Le public trouvera toujours à mon magasin des épicerie de premier choix, et à mon état des viandes de première qualité et des plus fraîches.

Ordres exécutés avec promptitude, Effets livrés à dom!

Vente par le Shérif

DAME CATHERINE HARDGROVE, du canton de Maniwaki, dans le district d'Ottawa. Demanderesse; contre les terres et bâtiments de Allan Grant, Octave Groulx et Cyrille Groulx, tous trois du canton de Cameron, dans le district d'Ottawa, cultivateurs, conjointement et séparément, Défendeurs;

1. La moitié nord du numéro dix sept (No. 17), dans le second rang du canton de Cameron, dans le comté d'Ottawa, contenant environ soixante acres en superficie, plus ou moins; avec les bâtisses dessus érigées; le tout la propriété du défendeur Allan Grant.

La moitié sud du lot numéro dix-sept (No. 17), dans le second rang du dit canton de Cameron, dans le comté d'Ottawa, contenant environ soixante acres en superficie, plus ou moins; avec les bâtisses dessus érigées. Le tout la propriété du défendeur Cyrille Groulx.

Pour être vendues au bureau du registraire pour le comté d'Ottawa, en la cité de Hull, le QUINZIÈME JOUR de FÉVRIER prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le premier jour de mars 1887.

LOUIS M. COUTLEE, Shérif.

Bureau du Shérif, Aylmer, 20 Janvier 1887.

COUPS DE COUTEAU

Un père frappe sa fille

TOUJOURS LA BOISSON

Tout le Griffintown fut mis en émoi hier soir, à la nouvelle qu'une jeune femme venait d'être assassinée par son père. Voici les faits.

Hier soir, la police du poste No 7 reçut l'avis qu'un meurtre venait d'être commis au No 30 rue Ottawa.

Les constables Sheehan et Sullivan partirent immédiatement et se rendirent au numéro indiqué. En arrivant à la maison ils entendirent des cris perçants venant du dernier étage. Etant montés, les constables se trouvèrent en présence d'un vieillard ivre armé d'un grand couteau servant aux bouchers et tout ruisselant de sang.

Dans une chambre voisine, gisait sur son lit une jeune femme la poitrine nue et ensanglantée. Elle portait sur le sein gauche trois larges blessures. On envoya chercher le Dr Rodier et le Révd Père Caron qui lui administra les derniers sacrements.

Le vieillard était, paraît-il, entré ivre, vers les 5 heures de l'après midi et avait commencé à faire du tapage. Sa fille, Mme James Kelly ayant voulu interrompre ses vociférations, il la frappa avec un couteau. Elle eut beau se débattre, et appeler au secours, elle dut succomber sous les coups. Le vieillard fut arrêté et conduit au poste. On a pris la déposition ante mortem de la jeune femme.

La Patrie

Un Emploi de Représentant

est offert dans chaque ville pour la vente à crédit des obligations à lots des villes de Paris, Marseille, Lyon, du crédit foncier de France etc., payables 5, 10, 20 et 50 francs par mois. Ecrire à M. le secrétaire de la CAISSE GÉNÉRALE D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT, société constituée le 4 mai 1886, 116, Place Lafayette, 116, à Paris.

NOTES COMMERCIALES

P. Rochon n'est jamais en arrière des paiements pour ses bas prix.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

AVIS AUX MÈRES—Le Sirop Calmant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents. Il soulage tout de suite le petit être souffrant; il produit un sommeil naturel, tranquille, en enlevant les douleurs de l'enfant, et le petit chérubin s'éveille aussi frais qu'un bouton de rose. Ce sirop est agréable au goût. Il calme l'enfant, adoucit les gencives, chasse toute souffrance, éloigne les vents, régularise les intestins, et est le meilleur remède connu pour la diarrhée provenant soit de ce que l'enfant fait ses dents, soit d'autre cause. Vingt-cinq cents la bouteille. Assurez-vous et demandez le "Sirop Calmant de Madame Winslow," et n'en prenez pas d'autre sorte.

25lbs de Fleur Patente pour 75cts. Chez N. A. Savard.

Temps des présents

A cette occasion, ne manquez pas de faire une visite aux magasins de P. C. Guillaume, car là vous trouverez toutes sortes de jolis objets pour les étrennes, tels que livres d'histoire avec beaux couverts de luxe, albums couverts en peluche et en cuir de Russie; objets de fantaisie de toute sorte, et jouets d'enfants, une grande variété; aussi le plus grand choix de cartes avec inscriptions en français et en anglais.

AVIS AUX MÈRES—Le Sirop Calmant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents. Il soulage tout de suite le petit être souffrant; il produit un sommeil naturel, tranquille, en enlevant les douleurs de l'enfant, et le petit chérubin s'éveille aussi frais qu'un bouton de rose. Ce sirop est agréable au goût. Il calme l'enfant, adoucit les gencives, chasse toute souffrance, éloigne les vents, régularise les intestins, et est le meilleur remède connu pour la diarrhée provenant soit de ce que l'enfant fait ses dents, soit d'autre cause. Vingt-cinq cents la bouteille. Assurez-vous et demandez le "Sirop Calmant de Madame Winslow," et n'en prenez pas d'autre sorte.

AVIS AU PUBLIC

Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à A. B. MacDONALD, Encanteur et agent pour propriétés foncières, No. 111 rue Rideau, (Bloc Birkett) N. B.—Ventes tous les matins, après-midi et soirs.

RESTAURANT FRANÇAIS

C. L. BELIER, Prop'ré 68, rue Metcalfe, Ottawa. Repas à toute heure. Les consommateurs peuvent compter sur tous les premiers de la saison. Une table d'hôte régulière pour le dîner sera tenue tous les jours de 6 hrs. p.m. à 7.30 p.m. HUITRES, UNE SPÉCIALITÉ! HUITRES FRAÎCHES RECUES TOUS LES JOURS! servies dans tous les genres. Essayez-les!

La Vieille France n'oublie jamais les enfants de ses enfants; lors même qu'ils sont éloignés d'elle, elle éprouve un vrai bonheur de pouvoir les reconnaître, par leur fidélité aux traditions de leurs pères: Dieu et nos droits.

Montres, Bijouteries, Joux de mariage etc. en tous genres, à 50 pour 100 de rabais et garantis tels que représentés sinon l'argent vous sera remis. Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sauteurs. Bains à commencer d'aujourd'hui.

Le 21 août 1886.

AU PETIT NEGRE

520 rue Sussex, pour des chaussures de tout sortes et de tout prix. Exemple: chaussures élastiques pour hommes, d'une piastre et vingt-cinq cents en montant. Rappelons que c'est à l'enseigne du petit nègre, porte voisine du Canada

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA

Dr. J. A. FISSIAULT, CHIRURGIEN-DENTISTE, No. 25, Rue Sparks, en face du Bureau d'Extraction des dents à l'aide du gaz. Heures du bureau de 9 a.m. à 5 p.m. Ottawa, 17 nov. 1886—la

A. J. A. ROBILLARD, MEDECIN VÉTÉRINAIRE, 46 RUE YORK, Seul Canadien-Français diplômé au Collège d'Ontario jusqu'à ce jour.

Macdougall, J. Macdougall & Belcourt, AVOCATS, PROCUREURS, Ontario et Québec.

"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa. Hos. Wm. Macdougall, C. R. FRANK M. MACDOUGALL, N. A. BELCOURT, L. L. M.

Dr J. Nolin, CHIRURGIEN-DENTISTE, Élève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario, Coin des rues Rideau et Sussex Heures de bureau: 9 à 5.

Dr L. Coyteux Prevost, 132, Rue Daly, Ottawa. HEURES DE BUREAU: 8 à 10 a.m. 1 à 3 p.m. 6 à 8 p.m.

Valin et Adam, AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS ARGENT A PRETER. BUREAU: 95 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russe. J. A. VALIN, A. A. ADAM, M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires relevant son attention dans cette province.

Dr J. Alfred Savard, BUREAU: No 376 RUE OUMBERLAND, Ancienne résidence du Dr Prevost

L. A. Olivier, AVOCAT, Bureau:—Knowledge des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER

Dr C. G. Stackhouse, DENTISTE, M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 181 rue Sparks et a sa résidence privée au No 268, rue Albert Ottawa. Le docteur extrait les dents sans causer de douleur à son patient en se servant du gaz nitrique oxydé dont il fait une spécialité.

CARTES PROFESSIONNELLES

HULL

MAJOR & TALBOT, AVOCATS, C. E. Major, A. X. Talbot, Bureaux à Papineauville et à Hull coin des rues Britannia et Albert. Suivent les cours de Circuit à Hull, Papineauville et Arimer. La cour Supérieure, la cour Criminelle, les cours Suprême et de l'Échiquier. Hull, 21 déc. 1886.

Paul T. C. Dumais, INGÉNIEUR DE LA CITÉ DE HULL, ARPEUTEUR FÉDÉRAL ET DE LA PROVINCE DE QUÉBEC, Arpentage des limites de bois, terrains miniers, division des lots de fermes exécutés aux conditions les plus faciles. Bureau: Hôtel de ville, Hull. Résidence: King's Road, Hull.

P. Thos Desjardins, NOTAIRE PUBLIC, Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa, Bureau et résidence: 117 rue Principale Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau. Argent prêté sur propriétés foncières.

J. Malcolm McDougall, B. C. L. Avocat, Procureur et Solliciteur. Avisur légal du comté d'Ottawa. RUE MAIN, AYLMER, P. Q.

Rochon et Champagne, AVOCATS, 246 Rue Principale, Hull, A. Rochon. L. N. Champagne. L. L. D.

RESTAURANT FRANÇAIS

C. L. BELIER, Prop'ré 68, rue Metcalfe, Ottawa. Repas à toute heure. Les consommateurs peuvent compter sur tous les premiers de la saison. Une table d'hôte régulière pour le dîner sera tenue tous les jours de 6 hrs. p.m. à 7.30 p.m. HUITRES, UNE SPÉCIALITÉ! HUITRES FRAÎCHES RECUES TOUS LES JOURS! servies dans tous les genres. Essayez-les!

Les bals, les parties de noces ainsi que des dîners complets seront servis à court délai aux familles privées. Soupes, plats divers, salades, dinde désossée, pâté de gibier, gibiers de toutes descriptions, gelées, charlotte russe, pouding glacé, glaces de toute sortes peuvent être obtenus sous le plus court délai. Ottawa, 26 novembre 1885.—1 an.

AVIS AU PUBLIC

Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à A. B. MacDONALD, Encanteur et agent pour propriétés foncières, No. 111 rue Rideau, (Bloc Birkett) N. B.—Ventes tous les matins, après-midi et soirs.

PENSION DEMANDÉE—Un jeune homme de langue anglaise désire travailler dans une famille Canadienne-française parlant le langage français d'une manière pure et correcte. On préférait une famille dont l'un des membres pourrait enseigner le français dans la maison même. Pour informations s'adresser au bureau du "Canada," rue Sussex. Ottawa, 23 Dec., 1886.

Quelques uns des avantages DES CELEBRES AMERS INDIGENES, LE POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE. 1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas se remplacer avec son argent. Avec un paquet de 25c, on prépare 3 ou 4 grandes bouteilles d'Amers de trois deniers. 2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme homblon, pissacit, rhubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires. 3e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger. 4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang. 5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

AGREABLE POUR LES DAMES!

Articles de Modes donnés pour rien durant les Fêtes de NOËL et du JOUR DE L'AN!

L'Assortiment immense et varié d'articles de Modes et de fantaisie pour Dames, vendu à MOITIÉ PRIX.

Mlle A. McDonald, Magasin Parisien de Modes, 521 RUE SUSSEX, Quatrième porte de la rue York



PELLETERIES! PILLETERIES.

L'HIVER EST ARRIVÉ!

GRAND ASSORTIMENT de Capots en Fourrures, Casques, Gants, Mittaines, POUR TOUTES LES GENTS; Collets de Manteaux, Manchons, garnitures en Loutre, etc., etc., Pour Dames et Messieurs.

J. COTÉ, 128, Rue Rideau.

Pour garnir les Maisons. Nous venons de recevoir un assortiment de TAPIS de BRUXELLES

TAPISSERIE, Voyez les avant d'acheter.

Harris & Campbell, RUE O'CONNOR.

Montres, Chaines, Colliers Etc., VENDUS AUX CONDITIONS TRÈS FACILES DE \$1. par semaine

Chevrier Freres, 466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins cadres miroirs, etc., vendus à la semaine par CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons

PORTRAITS

GRANDE REDUCTION Photographies grandeur CABINET \$2.00 par doz.

Dorion & Delorme, 140 Rue Sparks et 509 Rue Sussex, Ottawa.

James R. Bowes, ARCHITECTE, Chambre 25, SCOTCH ONTARIO CHAMBERS, RUE SPARKS.

McDOUGALL & CUZNEI, Les us anciens magasins de ce genre à Ottawa, établis en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIÈRE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIÈRES, OTTAWA, 824 MATTAWA, P. Q.

McDOUGALL & CUZNEI, CHEMIN DE FER

"CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Les convois partiront de la gare de la rue Elgin comme suit: TRAIN EXPRESS DE MONTREAL: 8.00 a.m. TRAIN EXPRESS se raccorde avec l'Express du Grand Tronc à Gouan pour l'Ouest et à Montréal avec les trains à Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, servant à 11.30 a.m.

4.50 p.m. TRAIN RAPIDE avec salle à dîner, arrivant à Montréal à 8.20 p.m., se raccorde avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est. Les convois arriveront à 12.30 p.m. et 8.00 p.m. de l'Est, se raccorde à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal. Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m. et 4.35 p.m., se raccorde avec les trains Express de Montréal.

Exp. des Boston et New-York via Rouse's Point. 1.20 p.m. Quittera Ottawa, gare de Hous à Pointe St-Jacques, arrivant à Hous à 2.00 p.m. et se raccorde à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Dolawaro et Hudson, pour l'Est et le Sud, arriveront à Boston à 7.49 et à New-York à 7.00 le lendemain matin.

Des chars dorés Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's Point. Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations. H. J. CHAMBERLIN, Surintendant Général.

PERRON R. TODD, Agent général des passagers.

VEFANT D'ETRE DEBES 10,000 ROULEUX DESTAPISSERIES De tous genres et de tous prix.

Ansel, assortiment complet et varié de Peintures, Huile, Mastic, Et tous les articles qui d'ordinaire font partie d'un magasin de ce genre.

G. PHILIBERT, PEINTRE, 208 RUE BALHOUSSIE OTTAWA.

Collège International, Commercial ET PRÉPARATOIRE, INSTITUT D'ÉDUCATION DE FRAWLEY, Transporté au No. 474, Rue Dufferin.

Ce collège bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'ouvrira le 14 courant. Je me suis associé pour le présent temps commercial de collège avec professeurs de haut mérite et de grandes expériences.

L'objet du collège est de préparer les élèves pour le Service Civil et la Marine et de passer les examens comme Ingénieurs.

2ème—Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquiescer les connaissances dont ils ont été privés. Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'Université même des cours afin de subir avec succès les examens de Novembre, Janvier et Juin.

H. J. FRAWLEY, M. A. N. B.—L'Institut est ouvert les services du Professeur J. A. GUIGARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature. Les heures consacrées à l'étude sont: Matin 9.30 à 12.00 Après-midi 2.30 à 5.00 Soir 7.30 à 10.00 Ottawa, 16 Sept., 1886—la.

HOTEL RIENDEAU, 64 Rue St. Gabriel, Montréal. Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des premières de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure. Un nouveau consommable à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.

JOB RIENDEAU, Propriétaire.

BARDEAUX! M. G. A. Adams, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a en main une grande quantité de bardeaux en pin avec charbon et plein dans les boîtes qu'il vendra à l'unité bonne condition que partout ailleurs. Les personnes qui désirent acheter de bons bardeaux avec charbon et gagnent car ce qui donne de la valeur au bardeau offert en vente par M. Adams, c'est le matériau dont il est constitué et les qualités de bois dont il est fait. M. Adams s'empresse pas les restes de son moulin pour constituer son bardeau, mais le fait d'après le billot de bois solide. Avis aux connaissances?

G. ADAM, Pointe Gatineau, Ottawa, 29 Oct. 1886—Sm.

"MOUSTACHES" La manière de faire entre une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre poste de 3 centimes à WILLIAM JONES, Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEVELURE MAGIQUE Les dames qui envoient un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder à leur cheveu leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête. Adressez: WILLIAM JONES, 30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont. Ottawa, 13 Sept. 1886—la.



Poudres de Condition d'Alexander, BOULES POUR LES BOGNOFFS ET AUTRES, MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX, AGENT A OTTAWA—C. STRATTON.

AVIS—Les médecines et doses, obligeamment, ne se trouvent que chez M. G. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons. T. ALEXANDER, N. B.—On peut aussi obtenir l'adresse véritable chez V. LAPORTE, rue Rideau, GOODALL & FELS, rue Wellington et DALGLISH & FREER, rue Queen.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES "CANADA" OTTAWA

L'Union Nationale, 304 RUE SUSSEX, OTTAWA

D'IMPRESSIONS, TABLES QUE: Livres, Titres de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Brevets, Mandats, Catalogues, Bases de prix, Programmes, Circulaires, Adresses, Placards, Lettres d'invitation, etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS, Déclarations sur compte, Déclarations sur bilan, Demandes de plaider, Comptes, Subpoenas, Affidavits, Objections, Flat, Inscriptions, etc., etc.

POUR NOTAIRES, Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billets, Procurements, Quitances, Testaments, Procès-verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIER, Listes d'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT SUR BON PAPIER ET A DES PRIX TRÈS BAS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS: LE "CANADA" quotidien, par an, \$6.00 L'UNION NATIONALE hebdomadaire, de \$3.00

Tout abonnement est irrévocable, payable d'avance.

Enfin! Martial plongea tenait tout furent br Et c'est questions après, osa Laissez, les agents Mais ce de ces age Enfin! est sauf! coq. Il venait avait passé bre, quand lettre de la Brusque chet et lut "Vous d tout, je n' jamais..." En deux partement porte de la il l'annonce Mme Blanche Marie-Mais elle a poison fort toute habi mains joint elle sembla Une larm de Martial Pauvre mura-til, p ner comme dit le crim ment expi

Libre, da lieu de ses session de de Sairmeu l'accent du Nous av En cela, Mais il mair hors d mais an flai il avait tor Le jeune d'un tempé bras croisés défait. Déjà, lors le père Tab revenir du Quand il qu de tant d'ex son courage ses facilités énergie à se Eh bien! il au père nait à ses ob du M. Tabat tous? J'éta Mais le point d'ent Oui, vous dit-il d'un t

FEUILLETON

MONSIEUR LECOQ

L'HONNEUR DU NOM

Enfin, si personne à Paris ne s'aperçut de la disparition de Martial, c'est que, grâce à l'entente de la duchesse, de Otto et de Camille, personne à l'hôtel de Sairmeuse, ne soupçonna son absence.

Le temps passait cependant, et Martial s'attendait bien à être renvoyé devant la cour d'assises et condamné sous le nom de Mai, lorsque l'occasion lui fut bénévolement offerte de s'évader.

Trop fin pour ne pas évaluer le piège, il eut dans la voiture cellulaire quelques minutes d'horrible incertitude...

Il se hasarda, cependant, s'en remettant à sa bonne étoile... Et bien il fit, puisque dans la nuit même, il franchissait le mur du jardin de son hôtel, laissant en bas, comme otage aux mains de Lecoq, un misérable qu'il avait ramassé dans un bouge, Joseph Couturier...

Prévenu par Mme Milner, grâce à la fausse manœuvre de Lecoq, Otto attendait son maître.

En un clin d'œil, la barbe de Martial tomba sous le rasoir, il se plongea dans un bain qu'on tenait tout près, et ses cheveux furent brûlés...

Et c'est lui qui, lors des perquisitions, quelques instants après, osa crier. Laissez, Otto, laissez messieurs les agents faire leur métier.

Mais ce n'est qu'après le départ de ces agents qu'il respira. Enfin !... s'écria-t-il, l'honneur est sauf !... Nous avons joué Lecoq.

Il venait de sortir du bain et avait passé une robe de chambre, quand on lui apporta une lettre de la duchesse.

Brusquement il rompit le cachet et lut : "Vous êtes sauvé, vous savez tout, je meurs. Adieu, je vous aimais..."

En deux bonds, il fut à l'appartement de sa femme. La porte de la chambre était fermée, il l'enfonça ; trop tard !...

Mme Blanché était morte, comme Marie-Anne, empoisonnée... Mais elle avait su se procurer un poison fondroyant, et étendue toute habillée sur son lit, les mains jointes sur la poitrine, elle semblait dormir...

Une larme brilla dans les yeux de Martial.

Pauvre malheureuse !... murmura-t-il, puisse Dieu te pardonner comme je te pardonne, toi dont le crime a été si effroyablement expié ici bas !

ÉPILOGUE

LE PREMIER SUCCÈS

Libre, dans son hôtel, au milieu de ses gens, rentré en possession de sa personnalité, le duc de Sairmeuse s'était écrié avec l'accent du triomphe :

Nous avons joué Lecoq ! En cela, il avait raison.

Mais il se croyait à tout jamais hors des atteintes de ce limier au flair subtil, et, en cela, il avait tort.

Le jeune policier n'était pas d'un tempérament à digérer, les bras croisés, l'humiliation d'une défaite.

Déjà, lorsqu'il était entré chez le père Tabaret, il commençait à revenir du premier saisissement. Quand il quitta cet investisseur de tant d'expérience, il avait tout son courage, le plein exercice de ses facultés, et il se sentait une énergie à soulever le monde.

Eh bien !... bonhomme, disait-il au père Absinthe, qui trottaient à ses côtés, vous avez entendu M. Tabaret, notre maître à tous ? J'étais dans le vrai.

Mais le vieux policier n'avait point d'enthousiasme.

Oui, vous aviez raison, répondit-il d'un ton piteux.

Qu'est-ce qui nous a perdu ? Trois fausses manœuvres. Eh bien ! je saurai changer en victoire notre échec d'aujourd'hui. Ah !... vous en êtes bien capable... si on ne nous met pas à pied.

Cette réflexion chagrine rappela brusquement Lecoq au juste sentiment de la situation présente.

Elle n'était pas brillante, mais elle n'était pas non plus si compromise que le disait le père Absinthe.

Qu'était-il arrivé, en résumé ? Ils avaient laissé un prévenu leur glisser entre les doigts... c'était fâcheux ; mais ils avaient empoigné et ils ramenaient un malfaiteur des plus dangereux, Joseph Couturier... il y avait compensation.

Cependant si Lecoq ne voyait pas de mise à pied à craindre, il tremblait qu'on ne lui refusât les moyens de suivre cette affaire de la Poirrière.

Que lui répondrait-on, quand il affirmerait que Mai et le duc de Sairmeuse ne faisaient qu'un.

On hausserait les épaules, sans doute, et on lui rirait au nez.

Cependant, pensait-il, M. Segmuller, le juge d'instruction, ne comprendra, lui. Mais osera-t-il, sur de simples présomptions, aller de l'avant ?

C'était bien peu probable, et Lecoq ne le comprenait que trop.

On pourrait, continuait-il, imaginer un prétexte pour une descente de justice à l'hôtel de Sairmeuse, on demanderait le duc, il serait obligé de se montrer, et en lui on reconnaîtrait Mai.

Il resta un moment sur cette idée, puis tout à coup :

Mauvais moyen ! reprit-il, maladroit, piteux !... Ce n'est pas deux lapins tels que ce duc et son complice qu'on prend sans vert. Il est impossible qu'ils n'aient pas prévu une visite domiciliaire et préparé une comédie de leur façon. Nous en serions pour nos frais.

Il avait fini par parler à demi-voix et la curiosité aidait le père Absinthe.

Pardon, fit-il, je ne comprends pas bien...

Inutile, papa !... Donc, il est clair qu'il nous faudrait un commencement de preuves matérielles... Oh !... peu de chose : la preuve, seulement, d'une démarche faite par quelqu'un de l'hôtel de Sairmeuse près d'un de nos témoins...

Il s'arrêta, les sourcils froncés, la pupille dilatée, immobile, en arrêt...

Il découvrait parmi toutes les circonstances de son enquête, une circonstance qui s'ajustait à ses desseins...

Il revoyait par la pensée Mme Milner, la propriétaire de l'hôtel de Mariembourg, dans l'attitude qu'elle avait la première fois qu'il l'avait aperçue.

Oui, il la revoyait, hissée sur une chaise, le visage à hauteur d'une cage couverte d'un grand morceau de lustrine noire, répétant avec acharnement trois ou quatre mots, d'allemand à un sansonnet, qui s'obstinait à crier :

Camille !... où est Camille ? Evidemment, reprit tout haut Lecoq, si Mme Milner, qui est Allemande et qui a un accent allemand des plus prononcés, eût élevé cette oiseau, il eût parlé l'allemand ou il eût eu tout au moins l'accent de sa maîtresse... Donc, il lui avait été donné depuis peu de temps... par qui ?

Le père Absinthe commençait à s'impatienter.

Sérieusement, fit-il, que dites-vous ?

Je dis que si quelqu'un, homme ou femme à l'hôtel de Sairmeuse, porte le nom de Camille, je tiens ma preuve matérielle. Allons, papa, en route...

Kt sans un mot d'explication il entraîna son compagnon au pas de course.

Arrivé rue de Grenelle-Saint-Germain, Lecoq s'arrêta court devant un commissionnaire adossé à la boutique d'un marchand de vins.

Mon ami, lui dit-il, vous allez vous rendre à l'hôtel de Sairmeuse vous demanderez Camille, et vous lui direz que son oncle l'attend ici...

(A suivre)

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS,

(Glaces de fabrique allemande et anglaise) Tableaux à l'huile anglais, français et allemands, Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en plûche, et de canoas pour tableaux

LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT LA SEMAINE QU'À MOIS

IMAGES ENCADREES AU PRIX DES MANUFACTURES

Venez me faire une visite, Et vous vous épargnerez au moins de 10 à 25 par cent.

N. B.—Je vendrai aux marchands les moultures, cadres, peintures, miroirs, canoas pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

W. A. ARMOUR, 482 rue Sussex.

IN THE SURROGATE COURT OF THE COUNTY OF CARLETON.

Notice of Application for Letters of Guardianship.

NOTICE is hereby given that Pierre Hyacinthe Chabot, of the City of Ottawa, in the County of Carleton, Merchant, will on the eighth day of February, A.D. 1887, make application to this honorable Court, before the Judge in Chambers, at the Court House, in the City of Ottawa, to be appointed guardian to the infants Jean Léon Chabot, aged seventeen years; Albert Henri Chabot, aged thirteen years; Charles Emile Chabot, aged six years; and Marie Louise Beatrix Chabot, aged three years.

VALIN & ADAM, Solicitors for Pierre Hyacinthe Chabot. Dated at Ottawa the eleventh day of January, A.D., 1887.

CHANTELOUP

MONTREAL, P. Q. Fonderies à Cloches POUR EGLISES. SEULES OU EN CARILLONS.

Avec moultures en fer ou en bois, A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines.

Fournitures pour intérieurs des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes.

Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

Tapis, Tapis, Etc MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.

Ayez le plus grand assortiment, les meilleurs, et les plus bas prix en fait de

Prolats, Rideaux, Corniches, Pôles, Garniture et Meubles de toute sorte.

à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 148 Rue Sparks.

SHOOLBRED et Cie. Ottawa

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et le Grand Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleurs, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'île du Prince Édouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants chars-palais grésés de buffet et chars-dortoirs partent de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquet de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi par le train de 8 30 du matin.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 1er Dec., 1886. 1a

Cinquante pour cent de moins LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!!

Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Collèges.

RELIURE, PAPETERIE.

LES sous-signes qui assistent aux principales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibliothèques des particuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent, peuvent fournir des livres à environ 50 pour cent de moins que le prix courant ordinaire. Tableaux, Livres et MSS achetés sur ordre.

Tous les livres neufs et de seconde main et les revues seront livrés dans le plus court délai. Bibliothèques, Journaux au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre.

OU' AUX COLONIES

J. MOSCRIFT, PYE et Cie. Relieurs Exportateurs, Papeteriers, Éditeurs

154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE.

BONNE NOUVELLE DU PAYS!

Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscrift, Pye et Cie., (de la susdite

Cinquante pour cent de moins

société) qui a acquis une grande expérience dans les différents besoins des dames et des messieurs à l'étranger et dans les colonies, agit comme agent général, et exécute avec économie et célérité les commissions qu'on lui confie, pour toute demande petite ou grande venant de l'Europe. Des correspondants dans toutes les parties.

Manufactures et patentes, aussi entreprises financières et commerciales placées sur le marché anglais. Honoraires payés d'avance £25 sterling. Parents recherches.

Épargnez du temps, des peines et des dépenses, en communiquant avec M. Pye, 154 rue West Regent, Glasgow.

Une remise sera dans tous les cas accompagnée d'instructions. Ottawa, 16 Novembre 1886—3m.

PARFUMERIE ORIZA aux Consommateurs. ORIZA LACTE-CREME ORIZA-ORIZA-ETIQUE. PARIS - 207, Rue Saint-Hippolyte - PARIS.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE

Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

Table with columns: DÉPART DES VRS., Express Direct, Express Local, Express Local, Express du soir. Rows: L. à Ottawa, Arr. à Montréal, Arr. à Québec, Laisse Québec, Laisse Montréal, Arrive à Ottawa.

MERGANTS CHAIRS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de l'Intercolonial.

Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

BRANCHE D'AYLMER: Les trains quittent Hall pour Aylmer à 9.09 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 p.m. Arrive à Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m., 4.08 p.m., et 6.20 p.m.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA Laisse Ottawa Gare Union..... 7 00 a.m. 2 00 p.m. Arr. à Prescott..... 9 45 a.m. 4 05 p.m. Laisse Prescott..... 7 00 a.m. 2 05 p.m. Arr. à Ottawa..... 10 00 a.m. 4 10 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884: L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm " Arr. à Toronto à 9.50 pm " du soir quitte Ottawa à 11.45 pm " Arr. à Toronto à 8.30 am " du jour quitte Toronto à 8.30 am " Arr. à Ottawa à 5.00 pm " du soir quitte Toronto à 8.00 pm " Arr. à Ottawa à 4.38 am

Chairs palais élégants sur les trains du jour. Chars dortoirs somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Nord; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS D. MCNICOLL Agent général des passagers. J. E. PARKER, Agent de Billet. W. WHYTE Secrétaire et chef-général

W. C. VANORNE, Secrétaire et chef-général

Aux Inventeurs J. Coursole & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont. Vis-à-vis le bureau des Brevets, 24 FÉV. 1883

La Pilules Vallet

ne sont pas argentées, le nom Vallet est imprimé en noir sur chaque pilule blanche.

ont été approuvées par l'Académie de Médecine de Paris et autorisées par arrêté ministériel.

sont le ferrugineux le plus efficace pour guérir l'anémie, les pâles couleurs, les pertes blanches.

donnent aux joues la teinte vermeille perdue par la croissance rapide, la maladie, les excès.

sont très contraffaites. Refuser tout flacon ne portant pas la signature du Docteur Vallet.

PARIS - 19, RUE JACOB, 19 - PARIS

Le véritable OUVRET GANET-GIARD est un remède souverain pour le guérison de toutes les Pièces, Fongues, Pommelles, Anémies, Hémorrhoides de toute espèce. Ce Topique excelle à une efficacité incomparable pour la guérison des Verrues, Boursillonnements de chair, Abcès et Gangrènes. RÉCÉPTE DES CHAUSSES SOUS LA SIGNATURE CHIMIQUE. Dépôt général à PARIS, 47, rue de la Harpe, et dans toutes les bonnes Pharmacies.

M. C. U. D'AILLER a ces machines en dépôt à l'aplomac, 1.

EST-CE BIEN LE "New Williams"

la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir?

Oui, car j'ai cousu TROIS DOUBLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien.

Faites-en l'essai. C. McDIARMID, 163, rue Sparks.

R. LAPIERRE Tailleur

113 - RUE RUEL - 113 Rideau House

Portes voisines de H. Thos Birks et OTTAWA

M. Lapière désire informer ses amis et anciennes pratiques qu'il vient de réouvrir sa boutique de tailleur à l'endroit si-haut, magasin de M. A. Blais où il don, nera satisfaction à tous.

Ottawa 18 déc. 1886—1m.

BERNARD SIMARD BOUCHER

Et aux Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 marché Ouest HULL

M. SIMARD remercie ses nombreuses pratiques et le public de Hull de l'encouragement libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et le sollicite de nouveau. M. SIMARD a toujours en mains un assortiment complet de VIANDES FRAICHES, SALES et FUMÉES, toujours de première qualité. Les ordres seront exécutés promptement et livrés à domicile gratis. Prix modérés. Une visite est sollicitée. BERNARD SIMARD, BOUCHER

Thomas Leblanc, TAILLEUR

vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex. Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie. N. B.—Hardes fines une spécialité.

Marchandises Sèches Pavables à la Semaine.

Walker Bros & Cie 165 RUE SPARKS.

Allez visiter leur STOCK de couvertures, couvre-pieds, tapis, prael, Etc., Etc.

Les effets sont livrés immédiatement. Ce magasin n'a rien à faire avec les autres établissements de ce genre à Ottawa.

Toiles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES. 35 RUE BIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de nos toiles dans ma vitrine!

L'EAU Minérale St-LEON

Deviens au Canada la médecine la plus populaire.

Un autre témoignage important. Pictou, N.-E., 19 août 1886

F. WYATT FRASER, ECR., Agent Général pour l'Eau St-Léon, Nouvelle-Ecosse.

Cher monsieur, Depuis trois ans, je souffrais de la dyspepsie et des bronchites; j'avais essayé maints remèdes prescrits par les meilleurs médecins, et rien n'avait fait effet, quand on me conseilla d'essayer l'EAU ST-LEON. J'en fais usage depuis quelques mois, suivant la prescription, et c'est la première remède qui ait apporté quelque soulagement aux indispositions que je viens de dire. Je suis heureux de recommander cette eau à toutes les personnes qui souffrent de dyspepsie et des bronchites.

Avec respect, votre, etc., P. L. LAMAISTRE, Capitaine du vapeur Beaver.

J. B. C. DUNN, Seul Agent dans Ottawa, 195 et 200 Rue Dalhousie. 24 sept. 1886.

LA MEILLEURE VALEUR POUR LE PRIX

THÉS VERTS		THÉS NOIRS	
Jeune Hyson, (bon).....20 cts.	Congou, (bon).....25 cts.	Choix Extra (non-coloré).....25 cts.	Choix Extra (choix extra).....30 "
Poudre à canon, (de choix).....30 "			
(extra).....35 "			
THÉS DU JAPON.			
Bon, (Feuille naturelle).....18 cts.	Choix Extra (non-coloré).....25 cts.		
De choix ".....20 "	Garanti pur ".....30 "		
Très bon ".....22 "			
Choix extra ".....23 "			

Pas de tirage au sort, vous achetez du Thé et ne payez que le plus bas prix possible du Thé. Pas d'argent gaspillé en vue de gagner du cristal dont le plus souvent vous n'avez pas besoin.

E. P. D'OSONNENS, Gérant,
143 et 145 RUE PRINCIPALE, HULL.

S. ROCERS et FILS
Entrepreneurs de Pompes Funèbres
ET EMBAUMEURS,
15, rue St. NICHOLAS,
OTTAWA.
RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.
Connections par Téléphone.
Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

LES POELES DE SMART

Sont les Meilleurs

Toutes descriptions de Poeles et Fournaises constamment
en vente aux Entrepôts de Variété et aux Salles de
Fourniture de Maison.

532 et 534 RUE SUSSEX, OTTAWA

JOSEPH BOYDEN

Aux Electeurs
DE LA
CITÉ D'OTTAWA.

MESSIEURS,
A la demande d'un grand nombre d'électeurs de cette cité, j'ai consenti à poser ma candidature pour la cité d'Ottawa, à l'élection qui doit avoir lieu pour le Parlement du Canada.
J'approuve comme je l'ai toujours fait, le parti libéral-conservateur sous l'administration judicieuse duquel le Canada a atteint une position de prospérité bien enviable.
Comptant sur l'appui sincère pour cette candidature de la part des électeurs de toutes nationalités et croyances, j'attendrai votre décision avec tous les égards de la reconaissance comme appréciation de la faveur et confiance que vous avez si généralement manifestées à mon égard au sujet de cette haute et honorable position.
J'ai l'honneur d'être
Messieurs
Votre obéissant serviteur,
WM G. PERLEY.
Ottawa, 15 nov. 1886.

AVIS

EST par le présent donné que d'ici à sa prochaine session, à la Compagnie de chemin de fer d'Ottawa et de la Vallée de la Gatineau, pour un acte amendement l'acte d'incorporation de la dite Compagnie et lui accordant le privilège de s'amalgamer avec d'autres compagnies de chemins de fer en prolongant le temps fixé pour la complétion de ce dit chemin de fer et lui permettant d'émettre des débiteurs portant hypothèques ou par l'extension de ses pouvoirs de construction d'autres branches ou autrement pour amender le dit acte d'incorporation pour d'autres fins.
H. B. MACKINTOSH,
Secrétaire de la Compagnie.
Daté à Ottawa, ce
5 Janvier, 1887.

AVIS

EST par les présentes donné qu'une demande sera faite à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session au sujet de la Compagnie de chemin de fer de Colonisation d'Ottawa, pour un acte amendement l'acte d'incorporation de la dite Compagnie et lui accordant le privilège de s'amalgamer avec d'autres compagnies de chemins de fer en prolongant le temps pour la complétion de ce dit chemin de fer, et étendant ses pouvoirs de construction d'autres branches de chemins de fer, et d'amender le dit acte d'incorporation pour tous autres objets.
H. B. MACKINTOSH,
Secrétaire de la dite Compagnie.
Daté à Ottawa, ce
5 Janvier, 1887.

DANS LA CAPITALE

A l'épouvante
Hier matin un cheval attelé à la voiture d'un fermier a pris le mors aux dents, sur la rue Rideau, dirigeant sa course effrénée dans la direction de la rue Nicholas; le conducteur avait peine à se maintenir sur son siège tant l'animal était lancé; on réussit à arrêter le cheval fougeux sur la rue Théodore avant que des dommages considérables aient été causés.

Comité des marchés
A l'assemblée de ce comité hier après-midi, M. l'échevin O'Leary a été choisi comme président. L'élection fut suivie d'une longue discussion au sujet des arranges sur les états du marché et il fut décidé en conséquence qu'à l'avenir ces arranges devraient être payés plus régulièrement. M. l'inspecteur des marchés, O. A. Roche fut en même temps autorisé à préparer un état des arranges.

Le club "Canadien"
Les membres du Club de Raquettes "Le Canadien" seront de retour ce soir, à 8 heures de leur excursion à Beauharnois qui a été couronnée d'un plein succès.

Présentation
Mesdames McDougall et Davis ont présenté hier à Sir John Macdonald la magnifique épergne qu'il a gagnée au bazar St. Patrice en novembre dernier, en obtenant le plus grand nombre de voix. Cette épergne est en argent et d'un grand prix. Sir John répondit comme toujours avec beaucoup de tact aux dames de l'Orphelinat St. Patrice et dit qu'il serait toujours heureux de les laisser employer son nom du moment que cela aurait l'effet de faire augmenter la recette en faveur d'une œuvre de charité.

La recherche de son mari
Hier après midi, une jeune femme entra dans un hôtel d'Ottawa et demanda la permission de se chauffer. Après être resté quelques instants près du poêle elle se leva mais se plaignit de douleurs dans les pieds; elle n'avait que de mauvais bas et de légers souliers et s'était gelé les pieds assez sévèrement. Lorsqu'elle eut repris quelques forces on demanda à l'étrangère d'où elle venait, ce à quoi elle répondit qu'elle était de Trois-Rivières où elle s'était mariée il y avait quelques mois. Son mari était parti depuis cinq mois pour venir chercher de l'emploi à Ottawa et depuis, la malheureuse délaissée n'en avait plus entendu parler. Depuis son arrivée à Ottawa à 6 heures du matin, elle n'avait cessé ses recherches pour avoir des nouvelles au moins, au sujet de son mari, mais toutes ses démarches jus-à-alors étaient restées sans succès.

De beaux ateljages
Lors du départ de M. C. H. Mackintosh pour le comté de Russell, hier, les citoyens ont pu admirer de nouveaux riches ateljages de M. Gratton; la voiture qui ouvrait la marche et dans laquelle se trouvait M. Mackintosh, de même que la van du corps de musique provenaient des étabes de louage si populaires de M. G. Gratton.

Encore "Johnny"
Le vendeur de journaux bien connu de la rue Sparks a été arrêté encore une fois par la police qui l'a trouvé ivre-mort sur la rue Besserer, hier et à demi gelé. Johnny aura le temps de se remettre dans les cellules du poste de police.

Une belle fête
Demain est la fête de Saint-François de Sales; à cette occasion il y aura à la Basilique cérémonie imposante. Le matin à 7 heures et demie, une grande messe solennelle sera chantée à laquelle il y aura chant par les élèves des Frères. Le Très-Saint Sacrement restera exposé durant tout la journée.

Le soir, il y aura à 7 heures, deux sermons, le premier en français par le Révd. Vicaire Général et le second, en anglais par le Révd. Père Dowdall. A l'issue des sermons il y aura bénédiction solennelle du Très-Saint Sacrement. Le cantique magnifique de St François de Sales sera chanté par les dames d. Ste Anne et toutes les personnes présentes à l'église.

Le concert de la "Lyre Canadienne"
Les amateurs de musique et de soirées intéressantes ne devront pas mettre en oubli que la "Lyre Canadienne" donnera une grande représentation dramatique et musicale le 14 février prochain à la Salle de l'Opéra. Il y aura grands chœurs de Mirlitons, de Montagnards, de la comédie, etc. On peut se procurer des billets d'admission à ce bureau.

Comité Civique
Les comités des Impressions et des Règlements s'assembleront ce soir; on nommera les présidents pour l'année courante.

Comités d'élection

Les salles de comité pour MM. Perley et Robillard durant la présente élection ont été choisies aux endroits suivants:
Quartier Victoria, salle Abbot, rue Wellington; Quartier Wellington, au-dessus du "Temperance Coffee House", rue Sparks; Quartier St Georges, salle Baskerville, rue Rideau; Quartier By, salle Glavy, 37 et demi rue York; Quartier Ottawa, salle Caldwell, Carré Cathcart.

Mensuier-entrepreneur

M. Joseph Tardif désire informer le public de Hull et d'Ottawa qu'il est en mesure d'entreprendre la construction de maisons, hangars, etc. M. Tardif fait aussi à domicile la réparation des meubles et tous autres ouvrages en bois quelconques. S'adresser à Joseph Tardif, coin des rues Division et Inkerman, Hull.
18 Janv.—1m.

Un banquet

Son Honneur le maire Stewart a entrepris à dîner hier après midi au Club Rideau, l'hon. Robert Hervey, de Chicago, autrefois maire de Bytown. Au nombre des personnes présentes on remarquait les échevins Heney, Gerdon, Hutchison, Askwith, Desjardins, Borthwick et Monk, juge Lyon, Dr Grant, Hon. R. W. Scott, W. H. Powell, D. O'Connor, W. P. Lett, R. Lees, A. Gibb, E. Griffin, A. H. Taylor, W. Mosgrove, P. A. Egleson et les représentants de la presse locale.

La fête a été splendide et de forts beaux discours y ont été prononcés, particulièrement par l'hon. M. Hervey et Son Honneur le maire qui fut très heureux dans sa réponse au toast en son honneur.

TELEGRAPHIE

Un facteur infidèle
New York, 27—Henry Macginnis, un facteur de poste de New York, attaché au bureau auxiliaire B, dans Canal street, vient d'être arrêté et écroué à défaut de \$1,500 de caution, sous l'accusation d'avoir détourné plus de trois cents lettres.

Une bonne prise

Brooklyn, 27—La police de Brooklyn vient de faire une descente dans un souterrain situé au-dessous de la cave d'un magasin de verrerie, au coin de Pince et de Concord street et servant de repaire et d'entrepôt à une bande d'une quarantaine de voleurs dont les plus âgés ont 21 ans à peine. Six de ces jeunes malfaiteurs ont été mis en état d'arrestation.

Andacieux voleurs

Cleveland, 27—D'audacieux voleurs se sont introduits par effraction pendant la nuit dans la maison et les bureaux du surintendant de la police de Cleveland (Ohio) et se sont emparés de tout l'argent et de tous les objets de valeur qui leur sont tombés sous la main. Dans les bureaux ils ont forcé un secrétaire et en ont enlevé une somme de \$300.

Accident de chasse

Pinwater, 27—En chassant dans les forêts voisines de Pinwater (Michigan) avec un de ses amis nommé Frank Holmes Joe Armstrong, s'étant coupé accidentellement une artère à la jambe, a été dévoré par une demi-douzaine de loups, pendant que son camarade était allé chercher un médecin au village.

Le bill du commerce

Washington, 27—Le président a réitéré le projet de loi du commerce entre Etats au procureur général pour qu'il l'examine.
Le comité de législation des Chevaliers du Travail et prétendant représenter plus de 5,000,000 d'ouvriers, a adressé une lettre au président Cleveland en attirant son attention sur le bill du commerce entre Etats et auquel il fait cinq objections principales.

Terrible accident

Fern City, 26—La maison de M. L. Ross, à Fern City (Pennsylvanie) vient d'être détruite par un incendie et quatre enfants, dont l'aîné n'était âgé que de huit ans, ont péri dans les flammes. Mme Ross, étant sortie pour faire une course, avait laissé ses enfants seuls et quand elle est revenue, la maison était déjà toute en feu.

Le successeur du Révd. McGinnis

New York, 26—Le Révd. Père Donnelly qui a été nommé par l'archevêque pour succéder au Révd. Père McGinnis, a reçu ordre de quitter l'église cette après-midi, et cela par un certain nombre de femmes qui entourent l'ancien confesseur du Révd. McGinnis.
Le Révd. Père Donnelly fut sifflé en quittant l'église. Les amis du Révd. Père McGinnis ne font pas connaître leur plan. Ils veulent actuellement diminuer les revenus de l'église.
L'état de santé du Révd. McGinnis était meilleur aujourd'hui.

Série de meurtres

Baltimore, 27—Une grande valise amenée par l'express de New York et adressée à "J. A. Wilson" de cette ville, fut reçue ici dimanche dernier. Personne ne réclamait et aujourd'hui il s'émanait de la valise une telle odeur qu'on avertit le poste central de police qu'on allait ouvrir la valise.

Elle contenait le cadavre d'un homme dont les pieds, les jambes et le bras gauche étaient coupés et mis dans la valise. Ce cadavre n'avait plus de tête. Il portait une chemise de Calico et portant le nom de C. Kanfhold. On a trouvé aussi plusieurs cartes dans les vêtements et sur lesquelles étaient écrits le nom de E. D. Seigel, boucher. Les hommes de l'express ne savent pas qui a expédié cette valise.

Billets contrefaits

Québec, 27—Le public doit se mettre en garde contre les billets contrefaits. La semaine dernière, le détective Gladu, de Montréal, a trouvé dans les poches d'un prisonnier un billet de \$4 de la Banque des Marchands. Hier, le détective Cinq Mars a découvert entre les mains d'un épicier du faubourg St. Joseph, victime des flous, un billet de \$10 de la Banque d'Ontario. Ce dernier a dû circuler pendant plusieurs années puisqu'il est très dur; mais on reconnaît la contrefaçon parce que le papier est très mince.

Incendie

Québec, 27—Dimanche dernier, le moulin à scie appartenant à M. Cloutier, du Château Richer, a été détruit par les flammes. Il paraît qu'il n'y a pas d'assurances.

Un bain glacé

Québec, 20—Deux individus du nom de Tellier, le père et le fils, cheminaient mardi sur le pont de glace de la rivière Saint Charles lorsque tout à coup celui qui marchait le premier entendit des cris désespérés de son compagnon. Celui-ci avait enfoncé jusqu'au cou à travers la glace. Ce ne fut pas tout à fait sans peine qu'il fut retiré de cette périlleuse position; mais grâce à de bons soins qui lui furent prodigués, il ne conservera de cet incident que le souvenir de sa terreur.

MARCHE D'OTTAWA

26 janvier 1887

FARINE	
Farine No 1 par baril.....	\$ 3 80 à 3 80
Farine forte de boulangers.....	4 00 à 4 25
Farine extra.....	4 00 à 4 50
Farine de sarrasin.....	3 00 à 3 00
Farine d'avoine.....	3 50 à 3 00
Farine de blé d'inde.....	2 25 à 2 50
GRAINS	
Blé, le minot.....	70 à 75
Avoine.....	29 à 30
Blé d'inde.....	0 00 à 0 00
Pois.....	0 00 à 0 00
Sarrasin.....	0 00 à 0 07
Orge.....	0 00 à 0 00
Seigle.....	0 00 à 0 00
LÉGUMES	
Patates la poche.....	50 à 60
Navets le sac.....	50 à 60
Betteraves le sac.....	30 à 40
Choux, la douzaine.....	0 20 à 0 25
Pommes, le baril.....	1 75 à 2 00
Raisins la livre.....	10 à 12
VOLAILLES	
Poulets, le couple.....	35 à 50
Poules, la pièce.....	40 à 50
Canards.....	75 à 85
Ondes, la pièce.....	0 75 à 1 25
Oies.....	50 à 75
VIANDES	
Bœuf, les 100 livres.....	4 50 à 5 00
Lard.....	6 00 à 6 25
Veau (au quartier).....	8 à 10
Mouton de.....	5 à 7
DIVERS	
Œufs.....	24 à 25
Beurre, en pain.....	20 à 20
do en scellé.....	17 à 18
Fromage.....	9 à 11
Suif brut, la livre.....	5 à 5 58
Suif fondu.....	7 à 7 74
Saindoux.....	10 à 12
Sucre d'érable.....	10 à 12
Miel, la livre.....	12 à 13
Sirop d'érable, le gallon.....	1 00 à 1 00
Foin, la tonne.....	12 00 à 14 00
Paille.....	6 00 à 8 00

AVIS

Les funérailles de Jos Valade (fils) auront lieu demain, samedi, à 8 hrs A. M. précises.
Jos VALADE, (père).

DECES

A Ottawa, mercredi soir, Joseph Valade, à l'âge de 42 ans.
Les funérailles auront lieu demain (samedi) à 8 hrs. a. m. à l'église Ste Anne. Le convoi partira de la résidence du défunt, No 505, rue St Patrice.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
Le défunt appartenait à l'Union St Joseph.

Vente à l'Encau!

DE
CHAUSSURES
Chez **Moody & Frères,**
198 rue Sparks, Ottawa.
Vente tous les soirs de la semaine, à 7 heures.
A. B. Macdonald,
Encanteur.

Libre Echange.

La réduction du revenu et l'abolition des timbres sur les médecines brevetées ont grandement bénéficié aux acheteurs tout en soulageant les fabricants. Ceci est surtout le cas avec les préparations *Green's August Flower* et *Boschee's German Syrup*, car la réduction de 36cts par dox a été employée pour augmenter la capacité des bouteilles contenant ces remèdes, donnant ainsi un cinquième de médecines de plus dans les bouteilles à 75cts. Le *August Flower* pour la Dyspepsie et affections du foie, et le *German Syrup* pour les rhumes et troubles des poulmons, ont peut-être la plus forte vogue d'aucune médecine dans ce monde. L'avantage de plus grandes bouteilles sera apprécié par les malades dans chaque ville ou village du monde civilisé. Les bouteilles échantillons à 10cts sont les mêmes.

BULLETIN COMMERCIAL

Encadrages faits au prix coûtant, chez Chevrier Frères, 466 rue Sussex.

Allez chez Chevrier Frères pour vos encadrages—Le seul magasin où ils seront faits au prix coûtant 466 rue Sussex.

Société de Colonisation de chemin de fer de Long Sault et Tembecaming

Avis vous est donné que l'assemblée générale annuelle de cette société aura lieu au Collège d'Ottawa, mardi le 1er février prochain, à 8 hrs P. M.
Par ordre
J. L. OLIVIER
Sec. Trés.
Ottawa 25 janv. 18 7.

A VENDRE

A vendre à bon marché, maison, cheval, voitures d'hiver et d'été, phaéton, harnais, robes de cariole, etc.
De GAUCHER,
Rue Principale, Hull.
N. B.—M. le docteur Gaucher désire aussi faire savoir à ceux qui sont en compte avec lui de bien vouloir venir régler, afin d'éviter les désagréments de la collection.
19 janvier 1887.—ls

Maison de Pension Privée

—TENUE PAR—
Mde. E. REINAUD,
No. 119 rue O'Connor, Ottawa.
On trouvera à cette maison une pension de première classe à des prix modérés dans des chambres confortables, spacieuses et bien chauffées. Conditions avantageuses.
Ottawa, 14 Janvier 1887. 1m

AUX

Terres Boisées

—DE—
MATTAWAN
CALLANDER, NORTH-BAY
STURGEON FALLS
CHELENSFORD

L'EMBRANCHEMENT D'ALGOMA

et autres; ou aux prairies de

MANITOBA

—DU—

NORD-OUEST

Et de la Colombie Anglaise par le

Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST

est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.

Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algoma, arborant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon, Whitecourt, Broadview, Regina, Calgary, etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algoma, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord Ouest Canadien, on y offre d'excellents

AVANTAGES

aux colons. Nous vendons à

Prix Réduit

—DES—
BILLETS DE RETOUR

jusqu'aux terres au

NOUVEAU DU LAC SUPERIEUR

A TOUT EXPLORATEUR
"BONA FIDE"

Pour plus amples informations s'adresser
AU BUREAU DE COLONISATION
266, RUE ST. JACQUES,
MONTREAL

Par année...
Pour six mois...
Pour quatre...
Edition Heb...
Adminis...
ES

LE

Ottawa

LES CAN

Les Cana...
pitale auro...
les deux ca...
St Jean...
la chose so...
que tous de...
l'un par les...
par les lib...
des position...
lard, comm...
Législature...
Jean a été...
wa à la cha...
Si l'on ex...
de M. St Je...
on se conv...
n'a pris au...
cussions qu...
chambre; ja...
adresser la...
soit contre...
intéressant...
Est-ce bien...
rait dû tenir...
les électeu...
présents à l...
pellent; qu...
tions même...
à un haut p...
député d'O...
de Conrart...
La condui...
tout au tout...
son prédece...
français de...
décidés mai...
nouveau en...
présenter, u...
prendre une...
débat et qu...
une statue...
sort fait m...
temps de vot...
Les électeu...
habitués par...
ex-député...
cuper active...
et afin de...
représentés...
Robillard, q...
comme bon...
locale et qui...
continuera...
meilleurs in...
la province...
Nous n'av...
tous les Can...
deront un fr...
M. Honoré R...
actuelle et...
chain, la vi...
compter com...
la Chambre...
Canada.

Est-ce bien...
rait dû tenir...
les électeu...
présents à l...
pellent; qu...
tions même...
à un haut p...
député d'O...
de Conrart...
La condui...
tout au tout...
son prédece...
français de...
décidés mai...
nouveau en...
présenter, u...
prendre une...
débat et qu...
une statue...
sort fait m...
temps de vot...
Les électeu...
habitués par...
ex-député...
cuper active...
et afin de...
représentés...
Robillard, q...
comme bon...
locale et qui...
continuera...
meilleurs in...
la province...
Nous n'av...
tous les Can...
deront un fr...
M. Honoré R...
actuelle et...
chain, la vi...
compter com...
la Chambre...
Canada.

Est-ce bien...
rait dû tenir...
les électeu...
présents à l...
pellent; qu...
tions même...
à un haut p...
député d'O...
de Conrart...
La condui...
tout au tout...
son prédece...
français de...
décidés mai...
nouveau en...
présenter, u...
prendre une...
débat et qu...
une statue...
sort fait m...
temps de vot...
Les électeu...
habitués par...
ex-député...
cuper active...
et afin de...
représentés...
Robillard, q...
comme bon...
locale et qui...
continuera...
meilleurs in...
la province...
Nous n'av...
tous les Can...
deront un fr...
M. Honoré R...
actuelle et...
chain, la vi...
compter com...
la Chambre...
Canada.

Est-ce bien...
rait dû tenir...
les électeu...
présents à l...
pellent; qu...
tions même...
à un haut p...
député d'O...
de Conrart...
La condui...
tout au tout...
son prédece...
français de...
décidés mai...
nouveau en...
présenter, u...
prendre une...
débat et qu...
une statue...
sort fait m...
temps de vot...
Les électeu...
habitués par...
ex-député...
cuper active...
et afin de...
représentés...
Robillard, q...
comme bon...
locale et qui...
continuera...
meilleurs in...
la province...
Nous n'av...
tous les Can...
deront un fr...
M. Honoré R...
actuelle et...
chain, la vi...
compter com...
la Chambre...
Canada.

Est-ce bien...
rait dû tenir...
les électeu...
présents à l...
pellent; qu...
tions même...
à un haut p...
député d'O...
de Conrart...
La condui...
tout au tout...
son prédece...
français de...
décidés mai...
nouveau en...
présenter, u...
prendre une...
débat et qu...
une statue...
sort fait m...
temps de vot...
Les électeu...
habitués par...
ex-député...
cuper active...
et afin de...
représentés...
Robillard, q...
comme bon...
locale et qui...
continuera...
meilleurs in...
la province...
Nous n'av...
tous les Can...
deront un fr...
M. Honoré R...
actuelle et...
chain, la vi...